



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 7. mája 2014 (08.05)  
(OR. en)**

**9594/14**

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2013/0278 (COD)**

---

**VOTE 98  
INF 164  
PUBLIC 103  
CODEC 1225**

#### **POZNÁMKA**

---

Predmet: – Výsledok hlasovania  
– Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 638/2004 o štatistike Spoločenstva o obchodovaní s tovarom medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o prenesenie delegovaných a vykonávacích právomocí na Komisiu s cieľom prijať určité opatrenia, podávanie informácií zo strany colných orgánov, výmenu dôverných informácií medzi členskými štátmi a vymedzenie štatistickej hodnoty **[prvé čítanie] (LA)**  
– Prijatie legislatívneho aktu  
3 310. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE  
(hospodárske a finančné záležitosti)  
6. mája 2014 v Bruseli

---

V prílohe k tejto poznámke sa uvádza výsledok hlasovania o uvedenom legislatívnom akte.

Referenčné dokumenty:

8829/14  
+ COR 1  
PE-CONS 64/14

schválil COREPER (časť II) 30. 04. 2014

Všetky vyhlásenia a/alebo odôvodnenia hlasovania sú k dispozícii na webovej stránke Rady v časti „Dokumenty“, „Legislatívna transparentnosť“, „Mesačný zoznam aktov Rady“:

<http://www.consilium.europa.eu>

Institution: **Council of the European Union**  
 Session: **3310**  
 Configuration: **Economic and Financial Affairs**  
 Item: **2013/0278 (COD) (Document: 64/14)**  
 Voting Rule: **qualified majority**  
 Subject: **Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 638/2004 on Community statistics relating to trading of goods between Member States as regards conferring of delegated and implementing powers upon the Commission for the adoption of certain measures, the communication of information by the customs administration, the exchange of confidential data between Member States and the definition of statistical value (first reading)**

| Vote                                                                                      | Members | Votes Cast |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|--|
|  Yes     | 28      | 352        |  |
|  No      | 0       | 0          |  |
|  Abstain | 0       | 0          |  |
| Not participating                                                                         | 0       | 0          |  |
| Total                                                                                     | 28      | 352        |  |

Sitting date: **6/05/2014**

Final result



| Member State                                                                                        | Weighting | Vote                                                                                | Member State                                                                                       | Weighting | Vote                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  BELGIQUE/BELGIË   | 12        |    |  LIETUVA          | 7         |    |
|  БЪЛГАРИЯ         | 10        |   |  LUXEMBOURG      | 4         |   |
|  CESKÁ REPUBLIKA | 12        |  |  MAGYARORSZÁG   | 12        |  |
|  DANMARK         | 7         |  |  MALTA          | 3         |  |
|  DEUTSCHLAND     | 29        |  |  NEDERLAND      | 13        |  |
|  EESTI           | 4         |  |  ÖSTERREICH     | 10        |  |
|  ÉIRE/IRELAND    | 7         |  |  POLSKA         | 27        |  |
|  ΕΛΛΑΔΑ          | 12        |  |  PORTUGAL       | 12        |  |
|  ESPAÑA          | 27        |  |  ROMÂNIA        | 14        |  |
|  FRANCE          | 29        |  |  SLOVENIJA      | 4         |  |
|  HRVATSKA        | 7         |  |  SLOVENSKO      | 7         |  |
|  ITALIA          | 29        |  |  SUOMI/FINLAND  | 7         |  |
|  ΚΥΠΡΟΣ          | 4         |  |  SVERIGE        | 10        |  |
|  LATVIJA         | 4         |  |  UNITED KINGDOM | 29        |  |

\* qualified majority is reached if at least 260 votes in favour are cast by at least 15 of the 28 participating Council members  
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>